

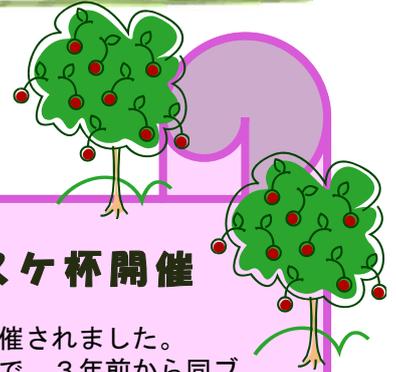


発行日：2010年3月17日 発行：J C B L 編集：ジュニアくらぶ イラスト協力：illpop.com

みなさん、こんにちは！ この春も、スペシャル大会をはじめ、ジュニアくらぶのイベントがもりだくさんです。お友だちをさそって、遊びにきてね！



## ジュニアくらぶにゅーす



### 京葉ブリッジセンターでハシノスケ杯開催

1月30日(土)に京葉ブリッジセンターで第7回ハシノスケ杯が開催されました。ハシノスケ杯はマッチポイント方式のペア戦のミニブリッジ大会で、3年前から同ブリッジセンターで開催しています。今年は初めて大人のみなさんにも積極的に参加を呼びかけました。小3～中2までのジュニア9名のほか、コントラクトブリッジプレイヤーやジュニアの保護者のみなさん、そしてジュニアくらぶインストラクターのまーさも含む大人7名が参加、下は9歳から上は70歳代まで、世代を超えての真剣勝負となりました。

この大会では、ペアの強さが均等になるよう、ひとりずつ申込みを受け付けてからパートナーを決定します。今回は8ペア中7ペアが子どもと大人のペア。大人のJ C B L会友を含むペアには、マスターポイント(※)に応じてハンディキャップを付けました。4テーブルで、4ボード×5ラウンドの計20ボードを、1ボード当たり8分という大変速いペースでプレイしました。全員がいっせいに同じボードをプレイして途中経過がわかる方式で行いましたが、最後まで順位が入れ替わる大接戦でした。

今回参加できなかったジュニア、保護者のみなさんも、来年はぜひチャレンジしてくださいね。3月29日(月)の四谷・橋之介ミニ道場スペシャル大会も、保護者・J C B L会友大歓迎のペア戦です。みなさまお誘いあわせのうえ、ふるってご参加ください。

※ マスターポイントとは、コントラクトブリッジの大会に出場して入賞するともらえる点数です。J C B Lの会友登録をしているジュニアは、会報3-4月号で自分の名前を探してみてください。



### 優勝・準優勝おめでとうございます！



優勝ペア 三上 純子(JCBL会友) 大空 廉(小3)



準優勝ペア 佐々木 未悠(中2) 佐々木 楓(小5)



#### ☆ ジュニアくらぶ通信もくじ ☆

ジュニアくらぶにゅーす ～京葉ブリッジセンターでハシノスケ杯開催～	.....	P1～3
ジュニアくらぶにゅーす ～オーグスティン・マダラ選手インタビュー～	.....	P4
ハナママの英語deブリッジ / 保護者のみなさまへ：	.....	P5
ジュニアくらぶイベントのごあんない / ジュニアくらぶからのお知らせ	.....	P6



# ジュニアくらぶにゅーす ~つづき~



プレイ終了後に行ったアンケートによると、大人の方々からは、「子どもたちのプレイが大人顔負けで上手だった」「子どもの成長ぶり上達ぶりに目を見張るものがあった」「子どもたちの態度が立派だった」などの意見がありました。また、「今回初めてミニブリッジの大会に出場して、新鮮だった」「意外に難しかった」「大人のコントラクトブリッジの競技会と変わらない緊張感で楽しかった」「機会があればまたミニブリッジの大会に参加したい」などの意見もありました。ジュニアたちからは、「大人が上手だった」「勉強になった」などの意見が多く、経験豊富な大人の方との対戦はとてスリリングで楽しかったようです。また、「大人と対等にできておもしろかった」という意見もありました。世代を超えて真剣勝負ができるのは、マインドスポーツならではのおもしろさです。今回は参加しなかったみなさんも、ぜひ次の機会に挑戦してくださいね。



<プレイヤーとして参加したまーさより>  
ジュニアのみんながそれぞれ一生懸命プレイしている姿と実際に接することができ、また普段接していないジュニアと対戦する機会を持ってうれしかったです。今後の課題はディフェンスかな。上手な人とたくさんプレイして練習してください。

<京葉BCディレクターの北條さんより>  
コントラクトブリッジでは起こらないハプニング(ディクレアラをまちがえた!)もあつたり、とてもおもしろかったです。大人の方がもっと参加して下さるとよいですね。





# ジュニアくらぶにゅーす ~つづき~



18番ボード												
N:10点	S:15点	(NS側 25点)										
W:4点	E:11点	(EW側 15点)										
1・byS		ダミー										
O.L.・9		・: AQ 4 2										
		・: 10 6 4										
		・: 10 9										
		・: A 8 7 5										
・: 8 7 6 3		<table border="1"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>W</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		W		E		S		・: 10 9 5
	N											
W			E									
	S											
・: 9 3 2		・: K Q 5										
・: J 8 5 3		・: A Q 7 4 2										
・: K 9		・: 10 2										
ディクレアラール												
・: K J												
・: A J 8 7												
・: K 6												
・: Q J 6 4 3												

ディクレアラールの佐々木杏奈さん(小3)は、上のハンドでノーゲームの1・を宣言し「切り札狩り」「フィネス」「アンブロック」などのテクニックをうまく使って、6メイク(13トリック中12トリック勝ち)しました。

Wのオープニングリードは・9。ダミー4にEは5。・Jで勝ったディクレアラールは、まず・K Jをとり「アンブロック」。ダミーの・A Qをあとでとりやすいようにしておきました。そして「切り札狩り」を始めます。・Jを出すとWからは・9、ダミーから・5を出すとEは・2で・Jが勝ちました。・KをWに期待して・Jを流した「フィネス」が成功したのです。続けて・Qを出すとWから・K、ダミーの・Aで捕まえるとEは・10。ここで切り札の枚数を数えてみると、自分にはもともと・が9枚あり、相手側から計4枚出たので、相手にはもう切り札の・がないとわかりました。

ダミー											
・: —											
・: 10 6											
・: 10 9											
・: 8 7											
・: —	<table border="1"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>W</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		W		E		S		・: —
		N									
W			E								
		S									
・: 3 2	・: K Q										
・: J 8 5 3	・: A Q 7 4										
・: —		・: —									
ディクレアラール											
・: —											
・: A											
・: K 6											
・: 6 4 3											

そこで、ダミーの・A Qをとり、自分の手から・7、8を捨てると左図のようになりました。ここでダミーから・を出すと、Eが・Aで上がったので、自分の・Kが勝てるようになり、残りを全部とることができました(これもフィネスの一種。・Kの側からリードしたのではKで勝つことはできません)。

Wのオープニングリードの・9は「トップオブナッシング」です(10以上の絵札のないスーツからは一番上をリード)。Eは「サードハンドハイ」(3番手が一番強いカードを出す)を守って・Qを出すべきでした。そうすれば、・Jは勝てないので5メイクにおさえることができます(・Kが一番強いカードですが、強さがつながらている同格のカードを出すときは「フォローは下から」の約束なので、Qを出します)。

ディクレアラールは合計25点あり、ゲームの3NTを狙ってもよいのですが、・が弱いのでNTだと打ち抜かれるのを心配したのでしょう。ただ、他のテーブルで3NTをジャストメイク(600点)したところもあり、1・6メイク(170点)は2番目によい得点でした(4テーブルでのマッチポイントは1番が3点、2番が2点になります)。

☆ 大会結果 ☆ **コントラクトブリッジ デビュー**  
 ハシノスケ杯2位ペアの佐々木未悠さんは、2月末のコントラクトブリッジの競技会「四谷ノービス」で2位に入賞しました。



## ジュニアくらぶにゅーす ~つづき~



### オーグスティン・マダラ選手インタビュー

2月9日(月)から14日(日)にかけて、横浜市みなとみらいのパシフィコ横浜で「NECブリッジフェスティバル」が開催されました。今年で15回目を迎えるこのイベントは日本で毎年開催されている唯一の国際大会で、世界でもトップクラスのプレイヤーが多数参加するため、世界中のブリッジプレイヤーから注目されています。本通信でもご案内したとおり、開催期間中(金・土の2日間)には、ジュニアくらぶのスタンプラリー対象イベントでもある体験コーナーも毎年開催されています。

NECブリッジフェスティバルの目玉はNEC杯です。今年は海外からの招待チームを含む48チームが参加、例年以上にたくさんの元・現世界チャンピオンが横浜に集まり、とてもレベルの高いフィールドとなりました。

激戦を勝ちぬいて、みごとに優勝したのはイタリアのLavazzaチーム。このLavazzaチームのメンバーの中には、ジュニアくらぶのみなさんとあまり年の離れていない、とても若いプレイヤーがいました。アルゼンチン出身のオーグスティン・マダラ(Augustin Madala)選手です。

2001年、マダラ選手は若干14歳の若さで南米ゾーンのチーム選手権(日本が参加しているアジア太平洋地域ではPABFチーム選手権に相当)に優勝、同年、南米ゾーン代表として世界チーム選手権にも参加しました。どちらも史上最年少の快挙です。この少し前にも、すでに世界ユースチーム選手権(1999年)や世界チームオリンピック(2000年、オープン=一般の部代表)に参加していました。

現在23歳のマダラ選手は、コントラクトブリッジでは26歳未満のユースのカテゴリーの大会にまだ数年間出場できる年齢ですが、年齢制限のないオープンのカテゴリーで活躍する、世界でもトップクラスのプレイヤーなのです。そんなマダラ選手にインタビューしてみました。



ジュニアくらぶ： まずはNEC杯の優勝、おめでとうございます。

マダラ選手： どうもありがとうございます。

ジュニアくらぶ： いつ、どのようなきっかけでブリッジを始めたのですか？

マダラ選手： 8歳のときに始めました。父がブリッジの先生で、父に教わりました。

ジュニアくらぶ： いつごろから試合に参加するようになりましたか？初めて優勝したのはいつですか？

マダラ選手： 9歳のときに初めてトーナメントに参加しました。初めて優勝したのは10歳のときです。

ジュニアくらぶ： 主な戦績を教えてください。

マダラ選手： 2000年、13歳のときに、国内の大きな大会で優勝しました。2001年はジュニア(ユース)とオープンの両方で南米選手権に参加し、優勝しました。

ジュニアくらぶ： 家族で他にブリッジをする人はいますか？

マダラ選手： 父だけでなく、母も兄もブリッジプレイヤーです。

ジュニアくらぶ： 日本のジュニアたちに、ブリッジについてのアドバイスをお願いします。

マダラ選手： ブリッジは素晴らしいゲームであり、スポーツだと思います。マインド(mind: 頭脳、精神)によりゲームであると同時に、試合では身体も良好な状態を維持しなければなりません。このような素晴らしいゲームと出会えること自体、幸運だと思います。日本のジュニアのみなさんも、どうぞ続けてがんばってください。

ジュニアくらぶ： どうもありがとうございました。これからもがんばってください。

来年もぜひNECブリッジフェスティバルにいらしてください。





# ハナママの英語DEブリッジ!



みなさん、こんにちは。橋之介の母のハナ・マクブリッジです！  
ブリッジの用語のほとんど英語なの。ここでは、ブリッジ用語を英語の意味と一緒に紹介していきます。高校で習うようなとてもむずかしい単語もあるからちょっと大変だけど、みんなで一緒にがんばりましょうね！



## ダミー(dummy)

ディクレアラーのパートナーのことです。テーブルに自分の手札を並べて、他のプレイヤーに見せるプレイヤーです。プレイ中はディクレアラーの指示通りにカードを出します。ダミー(dummy)は、英語で「擬製(ぎせい)品」「マネキン」「名目上の人物」など様々な使い方がされるんだけど、「本物に似たもの」というようなイメージと覚えてね。



## フォロー(follow)

フォロー(follow)とは、英語で「(…の)後について行く」「(…に)従う」という意味があるの。ブリッジでは、最初にカードを出す(リードする)人に続いてカードを出すことを言うわね。持っている限り、リードされたカードと同じスーツを出さなければならないことを、スーツフォロー(suit follow)と言うのよ♪



## 保護者のみなさまへ



### 橋之介ミニ道場を京葉地区でも開催します!

みなさまおなじみの『橋之介ミニ道場』はこれまで四谷と横浜のみで開催してまいりましたが、この夏から京葉地区でも開催することになりました。初回は7月3日(土)です。

ミニ道場は10歳以上のミニブリッジの経験が豊富なジュニア向けの練習サロンです。ワンポイントレッスンもついていますので、さらにミニブリッジの上達を目指したいリピーター層のジュニアにおすすめです。

京葉地区では会場その他の諸事情により、基本的にジュニアサロンを開催する日に併催という形で開催しますので、あらかじめご了承ください。お申し込み時には「サロン」と「道場」のどちらへの参加がご希望かをご連絡ください。

※ ミニ道場は有料イベントです(参加料300円)。

※ 10歳未満のジュニアでミニ道場への参加をご希望の方は、スタッフまでご相談ください。



### 今年のジュニア・ミニブリッジチーム選手権試合は8月に開催します

ジュニア・ミニブリッジチーム選手権試合は過去2回は11月に開催しましたが、第3回の今年から、できるだけ多くの方に参加していただけるよう、夏休み期間中に開催することにしました。

今年は8月15日(日)に、会場は例年通り、四谷ブリッジセンター地下1階で行います。昨年と同じく、保護者のみなさまも参加できるサイドゲーム(ペア戦)も併催します。

まだ試合に出たことのないジュニアは、まずは3月29日の四谷SP大会や5月2日の横浜BBF杯に出てみてくださいね!

チーム作り、パートナー探しなどのご相談は、ジュニアくらぶスタッフまでどうぞお気軽にお問い合わせください。

## イベントのご案内

※くわしくはチラシをみてね！



### 橋之介ミニ道場スペシャル大会



- ◆ 今回のスペシャル大会は、大人の方(コントラクトブリッジプレーヤーを含む)も参加できます。ジュニアのみならず、大人に交じって腕だめしをしてみましょう！みんなで一緒にプレイし、順位はコントラクトブリッジプレーヤー／大人／ジュニアの部門で分けて決定します。

日時： 2010年3月29日(月)13:30-17:00 (終了予定)  
 場所： 四谷ブリッジセンター 地下1階  
 対象： ミニブリッジのゲーム宣言ができる方  
 参加料： 500円／1人 ※ 年会費有料のJCBL会員・会友は300円  
 申込： 3月22日(月) まで。ペアでお申込みください。

### 横浜miniベイブリッジフェスティバル杯

- ◆ 5月2日(日)14:00～17:00 横浜ブリッジセンターにて、毎年恒例となりましたミニブリッジのペア大会を行います。また、午前中はジュニア・ブリッジサロンを開催します。お友だちをさそって、遊びにきてくださいね！JCBLウェブサイトでも詳しくご案内しています。

### ＜予告！＞ 第3回ジュニア・ミニブリッジチーム選手権試合

**8月15日(日)** 四谷ブリッジセンター 10:00-17:00  
 ジュニアくらぶでいちばん大きな試合です。日ごろの練習の成果を発揮しましょう！

#### ◆ 春と夏のジュニア・ブリッジサロン

時間 13:30-16:30

- ① 3/31(水) 八千代台自治会館 2F大ホール
  - ② 4/18(日) 横浜ブリッジセンター
  - ③ 4/24(土) 京葉ブリッジセンター
  - ④ \*5/2(日) 横浜ブリッジセンター
  - ⑤ 6/27(日) 四谷ブリッジセンター
  - ⑥ 7/3(土) 京葉ブリッジセンター
  - ⑦ 7/25(日) 横浜ブリッジセンター
  - ⑧ 8/25(水) 予定 八千代台自治会館
- \* 5/2のみ10:30-13:00

※ 初めてのお友だちもさそってね！  
 保護者の方も一緒にどうぞ。

#### ◆ 橋之介道場

時間：ミニひろば/プレ道場 10:30-12:30  
 ミニ道場 13:30-16:30

開催日：  
 四谷 3/29\*(月) 4/25(日) 5/16(日)  
 7/11(日)

横浜 6/13(日) 7/4(日) 9/5\*(日)

\* 午前(ひろば)のみ

京葉 7/3\*\*(土) 13:30-16:30

\*\* ミニ道場のみ

#### ◆ 橋之介ミニ道場スペシャル大会(ペア戦)

- ① 四谷ブリッジセンター 地下1F  
 日時：3/29(月) 13:30-17:00
- ② 横浜ブリッジセンター 4F  
 日時：9/5(日) 13:30-17:00

### ジュニア キャンプ

日程決定！！もうすぐ楽しいキャンプの季節がやってくる！

日程：7/30(金)～31(土) 会場：高尾の森わくわくビレッジ  
 申込期間：6/14(月)～21(月) ※ 詳細は同封のチラシをご覧ください。

### お問い合わせ・お申し込み先

＜社団法人 日本コントラクトブリッジ連盟 (担当:野田)＞

TEL: 03-3357-3741 FAX: 03-3357-7444

e-mail: [junior@jcbl.or.jp](mailto:junior@jcbl.or.jp) (ジュニア専用)

※ 大会は開催日の1週間前、それ以外のイベントは開催日の3日前までにお申し込みください。小学生が参加する場合は送迎をお願いします。

